



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

ଅପରାଧିକାରୀଙ୍କ ଆଲ୍ଲାଇଶ୍‌ଟିମର ପ୍ଲଟିନ୍‌ଜେଲ୍‌ହାଇସ୍ ଏଣ୍ ହୋରବିବୁକ୍ ଦେଇ ଓ ଓଡ଼ିମେତ୍ର ପ୍ଲଟିନ୍‌ଜେଲ୍‌ହାଇସ୍ ହେଁ
ଦୂରତ୍ତିଲାଙ୍କ କାରଣ ଥାଇବୁବିଲେ ପୋଲିସିଙ୍ଗେ ଦୁଃଖପ୍ରଦାନପାଇର ତତ୍ତ୍ଵକୁଳରେ ଦେଇବାକୁ କାରଣ ହେଁ କାରିବିବୁକ୍ ଦେଇବାକୁ କାରଣ
କାହିଁ ହେଁ ବିଲ୍ଲିବୁକ୍ ଯାମେକ୍ ବେଳି ନିବି ଚିତ୍ତକୁଳବେଳିନ୍ ଭିନ୍ନଭିନ୍ନ ବେଳିରେ ପାଇଁନିରିକ୍ଷଣରେ ହେଁ ଦେଇବାକୁ କାରଣ
ତିରକାରୀଙ୍କ ଆଲ୍ଲାଇଶ୍‌ଟିମର ଦୁଃଖପ୍ରଦାନପାଇର ତତ୍ତ୍ଵକୁଳରେ ଦେଇବାକୁ କାରଣ.

இந்தவாளியைப் பிழத்தலே அல்லது சிருட்டுடைமைகளை கண்டுபிழித்தலே பபந்தி அறிவின்கிறவருக்கும் பொன்ஸ இன்ஸபெக்டர் ஜென்றலின் து சிபாரிசன் பேரில் நன்கொடை குடைக்கும். சிருட்டுடைமைகளை கைவத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் மிக்கு வைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியங்காரராப் பிழத்தலுக்கு வெகுமதி மறியல்வீட்டுள்ளபக்று ஏஜன்ஸிடம் சேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளவாம்.

WANTED BY THE POLICE.

EDIRIWIRA PATABENDIGE NONIS APPU ; charged with causing hurt and robbery on July 10, 1894, at Galupiadda, Galle ; is a Sinhalese of the Fisher caste ; religion, Buddhist ; occupation, fishing ; age, about 32 years ; height, about 5 ft. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, prominent ; mouth, small ; teeth, ordinary ; eyes, small ; hair, black and curly, tied in a knot ; has scanty beard ; has a scar on the wrist of right hand and scars from stabs on the neck and right arm near the armpit ; birthplace, Kachchiwatta at Galupiadda, Galle ; general residence, Ettiligoda ; occasional residence, Bataduwa ; haunts Katukurunda ; is married, and has children at Ettiligoda ; brothers, Ediriwira Patabendige Marisian of Galupiadda, Ediriwira Patabendige Ero Appu of Colombo, and Ediriwira Patabendige Konnehamy of Galupiadda ; is well known to the Constable Arachchi, the Police Officer, and the Vidane-arachchi of Galupiadda. Warrant No. 13,927 has been issued by the Police Magistrate of Galle for the arrest of accused.

STOLEN.

ON October 4, 1894, from the owner's house at Hela-gama, Badulla : 1 pair silver bangles, 1 silver hair-pin, 1 pair silver earrings, 6 silver rings, 5 strings silver necklace, 1 string of blue coral beads, 1 large pin, 1 black coat, 4 white coats, 2 banians, 1 mutuwaraue camboy cloth, 1 red camboy cloth, 1 chintz cloth, 1 red chintz cloth, 1 sarong cloth, 4 women's jackets, 2 children's shirts, 2 pairs scissors, 1 large arecanut cutter, 1 brass chembu, 6 plates, 3 large cups, 12 measures of rice, some curry stuff worth about Rs. 2, 23 Sinhalese books, 1 title deed, 2 certificates granted by Messrs. E. Creasy and Griffin. Owner, Hendrick Appu.

On October 8, 1894, from the cooly lines at Bandarawela: a lever watch (silver), No. 45,106. Owner, Don Daniel Silva.

About October 15, 1894, from the owner's bungalow at Kollupitiya : 1 shawl, 2 towels, 1 blanket, 1 clock, and a pipe in case. Owner, Rev. J. Passmore.

On October 20, 1894, from the owner's house at Barber street, Colombo : 15 plates and an alpaca umbrella with initials "E.W.S." cut on the handle about the spring. Owner, Mr. H. A. Schokman.

On October 21, 1894, from a house at Vekanda, Slave Island, Colombo : 1 pair ear ornaments, 3 white cloths with red borders, 2 white shirts, 1 pair scissors, 1 wooden pipe marked "J.T.A." and dated "1-8-92," 1 small razor

with white handle, and a hunting knife. Owner, A. S. Pawlis.

STOLEN OR STRAYED.

ON October 13, 1894, from the owner's premises at Nildandahinna, Hatton : a black bull bearing brand-marks & C S.; age, about 10 years; height, about 4 ft-3 in. Owner, Pinghamy.

On October 19, 1894, from a garden at Jampettah street, Colombo : a darkbrown Coast bull with horns bent inwards, the ends pointing to each other. Owner, A. M. Cader Meera Saibo, 2nd Cross street, Pettah.

LOST.

ON October 7, 1894, from the owner's bungalow at Haputale : a Siamese tom cat. A reward of Rs. 10 is offered for its recovery. Owner, Mr. G. Anderson.

On October 13, 1894, between the Girls' School at Gabadawidiya, Matara, and the Fort : a gold chain bracelet fastened with a small padlock clasp. A reward of Rs. 5 is offered for the recovery of the same, by the owner, Miss G. E. M. Church, Schoolmistress.

On October 17, 1894, at Madampitiya, Colombo : a licensed hackery (No. 14) with a brown bull, branded Θ on the right side, tail cut short, horns bent forward. Owner, Anthony Perera.

NOTICE.

A BDAN, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,126, of June 15, 1894, has been arrested.

පොලීජියල තිනැකරණ අය.

ආම, එදිරිවිර පටබුදෙන් කොත්තිස් අර්ථ; මොඟ වූ 1894 ක්වූ ජල මස 10 වෙනි දින ගාල්ලේ

ඩී. එම්. එදිරිවිර පටබැඳීයෙන් සෙක්තිස අධිපති; මොඹු
වත් 1894 ක්වා ජුලි වස 10 වෙනි දින ගාල්පූර
ගාල්පූර දේදේදේදේ සො කම්මිකලා ය කියා ඇත්තේ සො එම්
වත් කළාය කියා ගුණාරෝප පැහැකරණ පූලුවේ සිරියි;
දාන්ත, සිංහල; කුලා, කරුවේ; ආම, තුඩාම; රස්සාව, මාල්දාල්ලුව; වෘත්ත, අවිරුදු විශ්ව රමණ ඇඟිල්
සේ, අඩි රුක් ප්‍රමාණ ඇත; හරිය, ක්‍රැජයි; පාට, තැල්ලයි;
සාහේ, සෙරවාළාය; කට, ප්‍රතිසිය; දැන, සාමාන්‍යයි; ඇස, ප්‍රච්චියි; ඉකශකේස්, කර සක
වැකුවියි; සොන්ඩ් බිජ්ඛල ඇඟිල, රුවිල, ටිකක් ඇඟිල; හටත්
දෙකුණුඅභ්‍ය මිතින්කුවට ලා කැලුන් ඇඟිල; හටත් දෙකුණුරේ සික්ලේලුක සහ බැලුලේ පිතියෙන් අභ්‍යම්

සෞරකම්කරණේ සෙදුනා.

ඩී 1894 කට තක්සේපිර මත 4 වෙනි දින බඩුල්ලේ
යෙදුගම අධිකිකාරයාගේ තෙදුර නීති: රඳී
වලං පෝතු 1ද, රඳී කොයඩිකුරු 1ද, රඳී අරුගල්
ජෝඩු 1ද, රඳී මුද 6ද, රඳී ඇට 5ස් පොටක්ද, ආල්
කොරල් පොට 1ද, ලංකා ඇල්ලේනෙන්ති 1ද, කැල්
කෝට්ටි 1ද, පුද ගෝට්ටි 4ද, පහෙළුව 2ද, මුණුනුවන්
කඩා 1ද, පෘති පෘති 1ද, විත්තරදී 1ද, රඟු එච්ස්‌නොරේදී
1ද, පරුන්ත 1ද, ණුටිට 4ද, ලෙම්, කමිත 2ද, කඩාරු
2ද, ලෙං අ තින් 1ද, පින්තල සෙන්ති 1ද, පිහිත 6ද,
ලෙං කේරේප 3ද, කාල්ලඹලි 12ද, රුපියල් 2ස්
වරිනාකම ඇත් පස්සෙහි බඩුද, ඩී.එල පොන් 23ද, ඉඩම්
බඩුප 1ද, ඉ. තින් යහු මූලික තියෙන් දියිඩුව කැය
විට 2ද. අධිකිකාරයා, නෙනුදින්පැප.

වත් 1894 කුතු මක්සේස්බර් වක 8 වෙතින් ඩින බාජ් බි, රුවලුල්ලේ කුලිකාරයින්ගේ ලයියේමේ තිබේ; අඩිකා 45,106 දරහ රිදි ප්‍රවර ඔරලෝසු 1ද. අයිතිකාරයා, දෙන් දැනියෙන් සිල්වා.

ව්‍යුත් 1894 ක්වා ඔක්සේපර් මස 15 වනි දින කොළඹ උම්භිකිරීයේ අයිතිකාරකගණේ බහුලාවේ තීව්‍ය : සාම් 1ද, කුවාය 2ද, බැලුජකුටුවූ 1ද, ලොකු ඔරලෝසු 1දු. සහ නෙපුවත් සමඟ පැපේර් 1ද. අයිතිකාරකා, පේ. රැස්ටමේර් පාදිරිඳුන්නා තේසේ.

වලි 1894 ක්‍රියා දක්නේදෙර වස 20 ටෙති දින කොළඹ රැඩින්ස් එවිට් දියුලු පිහිටි මිට් දීයේ අධිකිකාරියාලේ ගෙදර තිබූ පිහිත 15දා මිට් දීන් ලත "E. W. S." මූලකුරුපාක්‍රා ඇති ඇල්ලෙනු කුඩා 1දා අධිකිකාරියා, එවිට් පොක්මන් උත්ස්වා සේ.

වති 1894 ක්‍රි ඔක්තෝබර් මස 21 වෙනි දික ගොඹ ප්‍රාන්ත කොමිෂනයේදී වැඩෙන අධිකාරියාගේ ගෙදර නිමිත් : කැඳෙ පලදින බ්‍රිතාන් ප්‍රේට්‍රූ 1දී, රුධා වාරිය ඇති ප්‍රදේශ ප්‍රදේශ ප්‍රදේශ 3දී, සුදු කිමි 2දී, කුණර ප්‍රේට්‍රූ 1දී, “J. T. A.” සහ දින 1. 8. 92 ලෙසෙනු කරණුලද ලිපිප්‍රඛීපන 1දී, සුදු මිටක ඇති ප්‍රධාන දැලීපිණිය, 1දී සහ ද්‍රව්‍ය පිශ්චා 1දී. අධිකාරියා, එම ප්‍රධාන ප්‍රධාන.

සොරකම්කරණයේ නොහොතු දඩාවනෝ සහ යෙදනා.

ව මි 1894 කුට්ට තික්සේම්බු මඟ 13 වෙනි දින කුට්ටේ එකේ තිලුදාධිජේහෙයු අයිතිකාරකාගේ තිවෙද සිව්‍ය උත් අව් ආක් 4ක් සහ ඇගල් ලැබු අයි වියය අවිරෝධ 10 ක “ආ. ඩී. පි.” තිවරණ ප්‍රම්ප්‍රසාද ඇත්තේ හෝ ගොන් 1c. අයිතිකාරකා, පින්තුහුම්.

වලි 1894 ක්‍රු බික්කේබිර වස 19 වෙති දින කොමිෂන් ප්‍රජාව විදියේ ව්‍යෝගක ඉද අනු කෙරවල් උල් ඇති සහ අනු ඇතුළට නැමිවූ දුම්රිප්පාට රටගෙයා තෙක්. අයිතිකාරයා, පිටතකාලීන් 2 වෙති හරස්ථි දියේ එ ආම්. ආපර්තිමුසියිලි.

ଶ୍ରୀନାଥଙ୍କୁ ୧୯୯୫

ඩී. 1894 නැවු තක්සේවර් මස 7 වෙනි දින සපු කලේ අධිකාරයාලේ තහලාචිතිවි: සියමේ බිලදෙක්. සොයාදුන්කෙනෑකුත් රුපියල් 10ක තැන් යක් දෙනු ලැබේ. අධිකාරයා, ඒ. ඇඟචිරස් වහන් තිබූ

වලි 1894 කුටු ඔක්සේම්බූ වස 13 වෙනි දින ම්‍රාත්‍යරිය ගබඩා විදියේ ගැනුලටියන් ඉස්සෙක්සේල්වත්හි කොට්ඨාස වටත් අකරණය පොති ඉව්වාගැනීම් සඳහා නියෝග රස්සරන් දීනවැල් වලුල්ලන්. සෞයාදන් කෙනෙකුව රුපියල් රීක තාප්පන් දෙනු ලැබේ, අධිනිකාරකා, ජී. එස්. ඇම්. මොර්ට් තොරු නොකළ ඉස්සෙක්සේල් ගැනුදාරුන් යොදේ.

වංච් 1894 තුව ඔක්සයෝම්බූ වස 17 වෙනි දින සේවා ලැබූ මාදුන්පිටිලේදී; අඩික 14 දරණ ලියෙයන්ලත් නිරිස්කලුවන් සමඟ උස්සරහාට අං නැම්වව වලිගෙ කපාපූ දක්නාපූන්දේ “ව” නිවරන ප්‍රථිස්ථාපාතී දූෂ්‍රී රුපාට ගොඩ 1d. අධින් කාරයා, අන්තේ එහි ප්‍රෙරු.

ଦେଖିବାରେ

වෙත 1894 ක්වූ ජ්‍යෙනි මස 15 වෙති දික අඩුව 1,126 දරණ කොරෝන් අල්ලේන අනුබෙරේ ප්‍රසිඩ්හර සිවු වරදකාරයා අවධිවචන අල්ලන්ව යෙදුනාය.

பொலிசுக்கு தீர்வையான ஆளின்
விவரக் குறிப்பு.

பெயர்களிலிருப் பட்டபெந்திகே நோனில் அப்பு, காக்குசம் ஆண்டு ஆதிமாசம் யின் டெ, காவிளையச்சேர்க்க கலுப்பியதவில் காயப்படுத்தினாலென்றுந் திருடினு வென்றுந் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கரையான், பெளத்த சமயி, மீன்பிடிகாரன், வயசு-கூட, உயரம்-ஏறக்குறைய இந் அடி, மெல்லிய தேகம், கறவுல்; தோற்றுமான முதகு, சிறு வாய், பற்கள்-சாதாரணமானவை, சிறு கண்கள், கறுத்த சுருண்ட மயிர், கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, அற்ப தாடி மயிர் உண்டு, வலது கைமனிக்கட்டி ஸௌரு தழும்பும், கழுத்திலும் வலது கக்கத்தின்ருகே புயத்திலும் குத்துப்பட்ட தழும்புகளுண்டு, பிறந்தவிடம்-காலிக் கலுப்பியதகச் சிமாவத்தை, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-எத்திலிகொட்டி, இடைகடிகடையே வசிக்குமிடம்-பட்டத்துடுவே, ஊசாடு மிடம்-கட்டுக்குருந்த, விவாகஞ் செய்தவன், எத்திலி கொடவில் அவனுக்குப் பிள்ளைகளுண்டு, கோதரர்க்கலுப்பியதவிலிருக்கும் எதிரிலிரப்பட்டபெந்திகே மரிசியான், கொழும்பிலிருக்கும் எதிரிலீப்பட்டபொதுதிகே ஏரோஅப்பு, கலுப்பியதவிலிருக்கும் எதிரிலீப்பட்டபெந்திகே கொண்ணறூமி, கலுப்பியதவிலிருக்கும் கொஸ்தாப்பல் ஆராய்ச்சிக்கும், பொவில் உத்தியோகஸ்தனுக்கும், விதரைன ஆராய்ச்சிக்கும் அவனை நன்றாய்த் தெரியும். அவனைப் பிடித்தலுக்காகக் காவில் பொவில் நீத்வானுஸ் விப்பட்டிருக்கிற விழந்து இலக்கம் கங்கள்.

கிருட்ப்பட்டாது.

கால்கூ ம். ஆண்டு ஜப்பாசிமாசம் சா ந் வ, வதுளை ஹெல்லகமவில் சோந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : வெள்ளிக் காப்பு சோடி க, வெள்ளிக் கொண்டைக் கூர-
க, வெள்ளிக் கடுக்கன் சோடி க, வெள்ளி மோதிரம் க, வெள்ளி மணிக்கோர்வை இ, நிலப் பவளா மணிக்கோர்-
வை க, பெரிய குண்ணேசி க, கறுத்த கோட்க, வெள்ளைச்
சட்டை ச, பனியன உ, முத்துவர்ணக் கம்பாயம் க, சி-
லுப்புக் கம்பாயம் க, தீத்தை க, சிலுப்புச் சீத்தை க, சா-
ராம க, பென்களுடைய சட்டை ச, பிள்ளைகளுடைய க
முக்கை உ, கத்தரி உ, பெரிய பாக்குவெட்டி க, பித்தளைச்
பெசம்பு க, பீங்கான் க, பெரிய கோப்பை ர, யூ கொத்
த அரிசி, கறிச் சரக்கு, விலைஏற்குறைய ரூபாய் உ, சி-
க்களப் புத்தகம் உ, உறுதி பத்திரிக் க, இ. கிறீசி கிர்ப்
பின் துரையவர்களாற் கொடுக்கப்பட்ட நண்டக்கைப்
புத்திரம் உ, சொந்தக்காரன், ஹெந்திரிக்குப்பு.

கால்கூக்கும் ஆண்டு ஜப்பாசிமாசம் அந்த, பண்டார வெளைக் கூலிலைனிலிருந்து : வெள்ளி “விவர்க்” கடிகாரம் கு, இலக்கம் சுதா, சுதா. சொந்தக்காரன், தொன்றான்யேல் சில்வா.

கால்கூக்கும் ஆண்டு ஜப்பாசிமாசம் யிருந்த தேதியளவில் கொள்ளுப்பிடியில் சொந்தக்காரனுடைய வங்களாவிலிருந்து : சால்லவ க, ஞவாஸீ உ, கம்பினி க, உருளோ சு க, சுங்கானும் உறையும். சொந்தக்காரன், கனம் பொருந்திய ஜே. பாஸ்மோர்.

கால்கூக்கும் ஆண்டு ஜப்பாசிமாசம் உடி ந் தேதி, கொழு சூபு அம்பட்டன் தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வங்களிலிருந்து : பீங்கான் யிரு, கைப்பிடியில் “E. W. S.” என்னுங் குறிவெட்டப்பட்ட அற்பக்காக் குடை க. சொந்தக்காரன், மேஸ் எச். எ. வாக்மன்.

கால்கூக்கும் ஆண்டு ஜப்பாசிமாசம் உகந்த, கொழும்புக் கொம்பனித் தெருவைச் சேர்ந்த வேக்கந்தவில் வீடொன்றிலிருந்து : காதுஉடைய சோடு க, சிவப்புக்கரை வெள்ளை வேட்டி க, வெள்ளை உட்சட்டை உ, கத்தரிக் கோல் க, “J. T. A. 1-8-92” என்னுங் குறியுள்ள சுங்கான் க, வெள்ளைக் கைப்பிடியுள்ள சிறு சவரகன்கத்தி க, வேட்டைக் கத்தி க. சொந்தக்காரன், எ. எஸ். பாவிஸ.

கிருடப்பட்டது அல்லது அலைந்து போனது.

கால்கூக்கும் ஆண்டு ஜப்பாசிமாசம் யிகந்த, தொப்பித் தோட்டத்தைச் சேர்ந்த நிலாந்தஹூனியில் சொந்தக்காரனுடைய வங்களிலிருந்து : ஆ. டி. பி. என்னுங் குறிசப்பட்ட கறுப்பு மாடு க, வயசு ய, உயரம் ச அடி க அங்குலம். சொந்தக்காரன், பிக்ஹாமி.

கால்கூக்கும் ஆண்டு ஜப்பாசிமாசம் யிகந்த, கொழும்பு ஜம்பட்டாத் தெருவில் தோட்டமொன்றிலிருந்து : கறுப்பு வடதேசத்து மாடு க, கொம்புகள் வளைந்திருக்கின்றன. சொந்தக்காரன், ஏ. எம். காதர் மீராசாய்பு, புரக்கோட்டை உம் குறுக்குத்தெரு.

இழக்கப்பட்டது.

கால்கூக்கும் ஆண்டு ஜப்பாசிமாசம் எந்தேதி, ஹப்புத் தலையில் சொந்தக்காரனுடைய வங்களாவிலிருந்து : சீயம் தொப்பி க, கண்ணெடுத்துக் கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் யி வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மெஸ் ஜி. என்டேர்சன்.

கால்கூக்கும் ஆண்டு ஜப்பாசிமாசம் யிகந்தேதி, மாத்தரைக் கப்டால்கியில் பெண்பாடசர்கீக்கும் கோட்டைக் குமிடையில் ஆமைப் பூட்டுக்கொள்க்கியுள்ள பொற்சங்கிலிக் காப்பு க. கண்ணெடுத்துக் கொடுப்பவருக்குச் சொந்தக்காரியால் ரூபாய் யி வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரி. ஏ. இ. எம். சேர்ச்துரைச்சானி.

கால்கூக்கும் ஆண்டு ஜப்பாசிமாசம் யிகந்தேதி, கொழும்பு மாதம்பிடியில் மிகம் இலக்க ஒற்றைமாட்டு வண்டியும், வலது பக்கத்தில் உ என்னுங் குறிசடப்பட்ட செங்கல்மங்கல்விற மாடும், அதின் வால் கட்டையாய் வெட்டப்பட்டிருக்கின்றது, கொம்புகள் முன்புறமாய் வளைந்திருக்கின்றன. சொந்தக்காரன், அந்தோனி பெறேறு.

அறிவித்தல்.

கால்கூக்கும் ஆண்டு ஆடிமாசம் யிருந்தேதியின் ககூக்கும் இலக்கக் “கள்ளரைப்-பிடிக்க அறிவிக்கும் பத்திரிகை” மில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட அப்தான் பிடிபட்டிருக்கிறன.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, October 26, 1894.